

### HOW TO ORDER

When ordering spare parts, please define each part as follows:

- MODEL OF MACHINE
- SERIAL NUMBER OF MACHINE
- NUMBER OF THE FIGURE IN THE SPARE PARTS
- CATALOGUE IN WHICH THE REQUESTED PART APPEARS
- NUMBER OF POSITION OF THE REQUESTED PART IN THE FIGURE
- PART NUMBER
- DESCRIPTION
- DESIRED QUANTITY

### WARNING

THE MACHINE IS CONSTANTLY REVISED AND IMPROVED BY OUR DESIGNERS. THE SPARE PARTS CATALOGUE IS ALSO PERIODICALLY UPDATED. IT IS **VERY IMPORTANT** THAT ALL THE ORDERS OF SPARE PARTS MAKE REFERENCE TO THE **SERIAL NUMBER** OF THE MACHINE. WHICH IS PUNCHED ON THE METAL NAME PLATE ON THE MACHINE.

The manufacturer reserves the right to modify the machine at any time without notice.

### BESTELLUNG

*Bei der Bestellung der Ersatzteile bitte der Reihe nach angeben:*

- *GENAUES MODELL DER MASCHINE*
- *SERIENNUMMER DER MASCHINE*
- *NUMMER DER ABBILDUNG IM ERSATZTEILKATALOG, IN DEM DAS ANGEFORDERTE TEIL ABGEBILDET IST*
- *POSITIONSNUMMER DES GEWÜNSCHTEN TEILS AUF DER ABBILDUNG*
- *PREISCODE*
- *BESCHREIBUNG DES TEILS*
- *GEWÜNSCHTE MENGE*

### ACHTUNG

*DIE MASCHINE WIRD VON UNSEREN ENTWURFSTECHNIKERN STÄNDIG VERBESSERT, UND DER ERSATZTEILKATALOG WIRD REGELMÄSSIG AKTUALISIERT.*

*ES IST DAHER **UNERLÄSSLICH**, DASS BEI JEDER ERSATZTEILBESTELLUNG DIE AUF DEM METALL-KENNSCHILD DER MASCHINE ANGEFÜHRTE **SERIENNUMMER** DER MASCHINE ANGEGEBEN WIRD.*

*Der Hersteller behält sich das Recht vor, ohne Vorankündigung Änderungen an der Maschine vorzunehmen.*

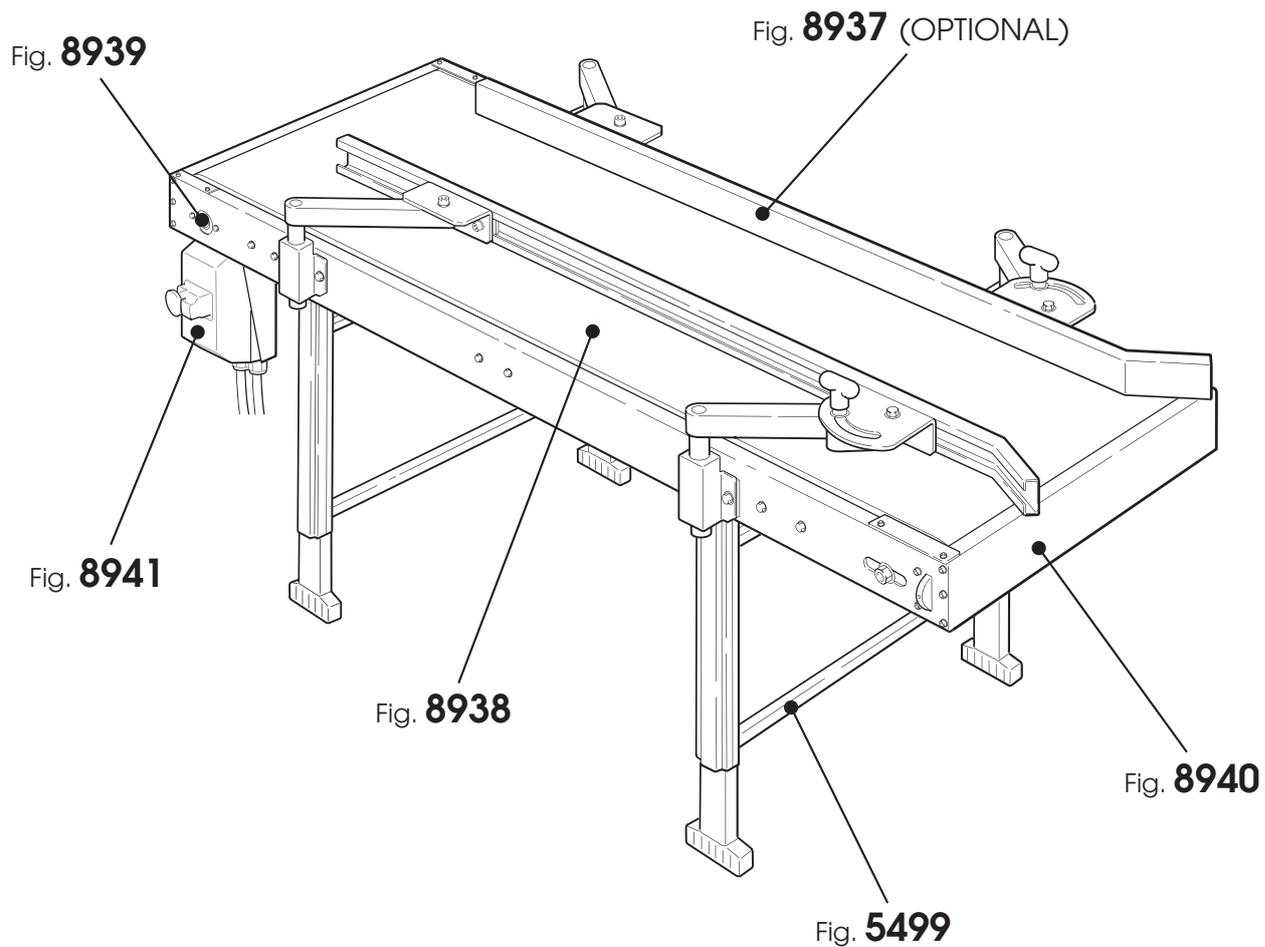


Figura	Descrizione figura	Magaz.	Prodotto	Descrizione
5499	COMPONENTI CAVALLETTI	0	7.8.04389.00A	C38-55/570 CAVALETTO PER CT TRASP.MOT.IMB.

Posizione	Ricambio	Descrizione	U.M.	Quantita'
1	4.4.05354.47	GAMBA FISSA ASS.CAVALLETTO GRIGIO ANTR.	PZ	2
2	4.4.05303.47	GAMBA FISSA ASS.RULLIERE	PZ	2
3	4.4.05355.47	GAMBA FISSA ASS.CAVALLETTO GRIGIO ANTR.	PZ	2
4	4.4.05300.47	DIST.PER CAVALLETTO RULLIERE	PZ	2
5	4.5.04714.93	PIASTRA CON PRIGIONIERI RULL.	PZ	4
6	3.4.00002.93	DADO M6 ZINCATO	PZ	8
7	3.4.00175.93	RONDELLA PIANA X VITE M6 ZINC.	PZ	8
8	3.3.13170.93A	GAMBA SCORREV.C38-55	PZ	2
9	3.3.13171.93A	GAMBA SCORREV.CARRELLO C52-83	PZ	2
10	3.3.13172.93A	GAMBA SCORREV.C80-120	PZ	2
11	3.1.01352	PIEDINO 50X30 RULLIERE	PZ	2
12	3.2.05117.93	PASTIGLIA	PZ	2
13	3.4.00280.93	VITE TE M8X20 ZINCATA	PZ	2
14	4.7.08728.00A	CAVALETTO C38-55/570 PREMONT. CT	PZ	1
15	4.7.08729.00A	CAVALETTO C52-83/570 PREMONT. CT	PZ	1
16	4.7.08730.00A	CAVALETTO C80-120/570 PREMONT CT	PZ	1
17	3.4.00324.93	VITE TE M8X16 ZINCATA	PZ	4
18	3.4.00123.93	RONDELLA PIANA X VITE M8 ZINC.	PZ	4
998	7.8.04390.00A	C52-83/570 CAVALETTO PER CT TRASP.MOTOR.IMB.	PZ	1
999	7.8.04391.00A	C80-120/570 CAVALETTO PER CT TRASP.MOT.IMB.	PZ	1

==== Data 28/03/2001 =====

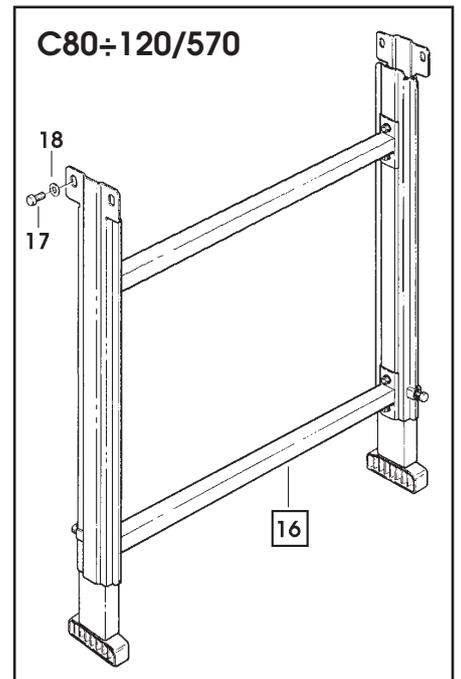
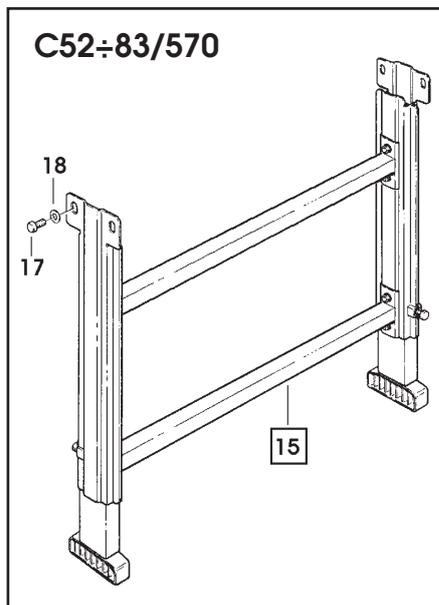
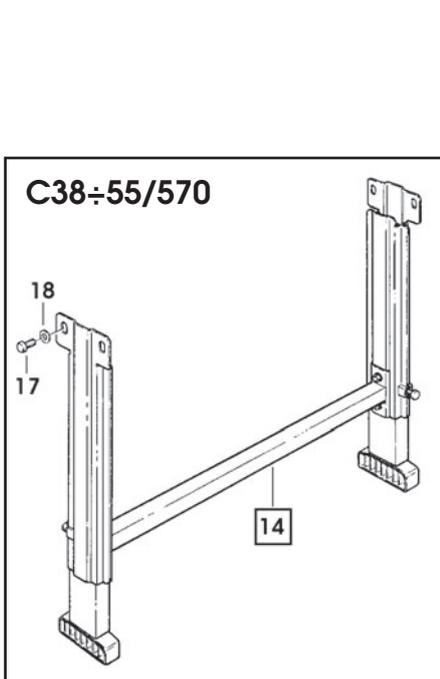
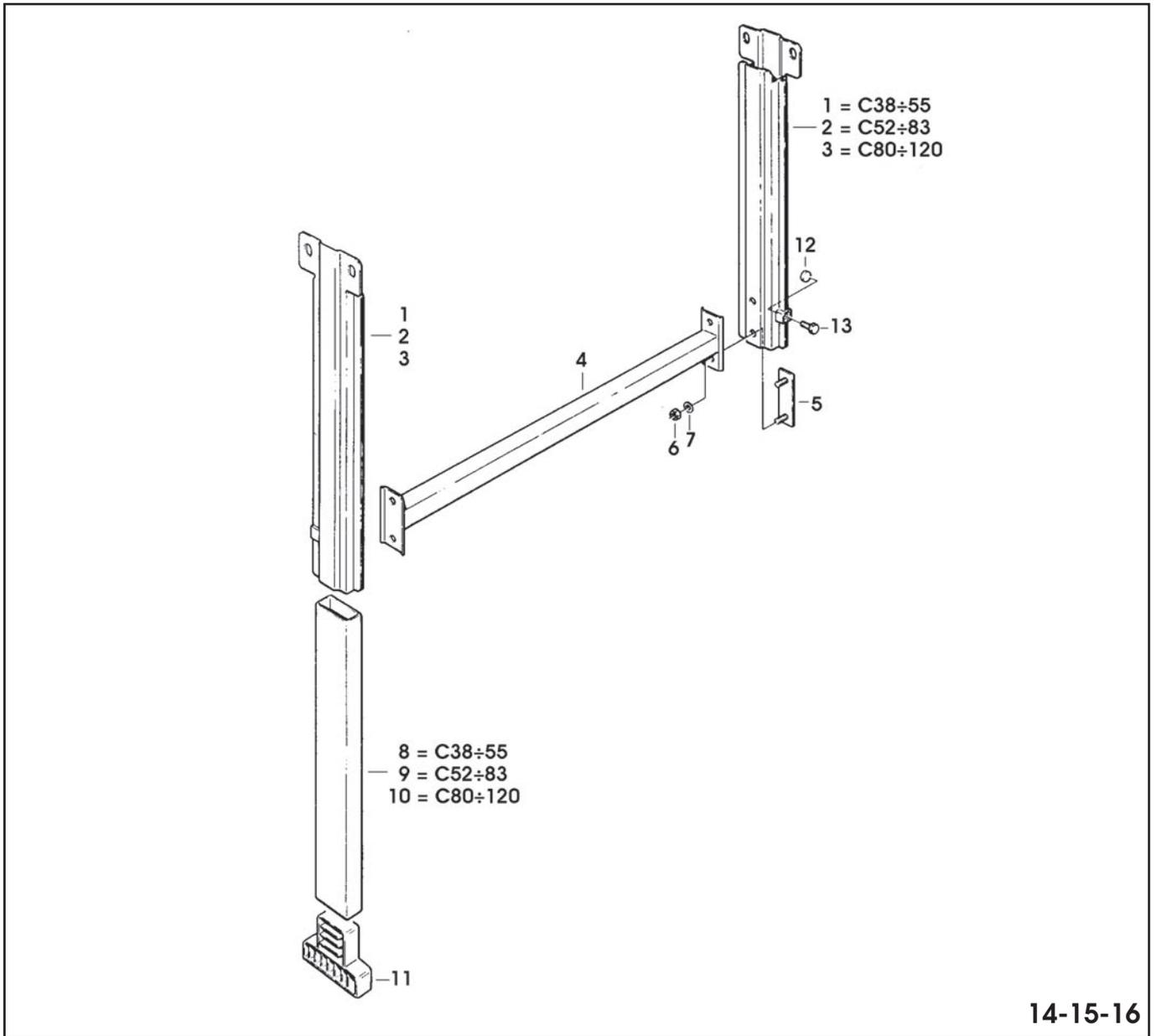


Figura	Descrizione figura	Magaz.	Prodotto	Descrizione
6607	GUIDE LATERALI	0	7.8.04695.00A	GUIDE X TRASPORTAT. CT L=1945

Posizione	Ricambio	Descrizione	U.M.	Quantita'
1	4.7.09898.00A	GUIDA DX PREMONT L=1945 PER CT	PZ	1
2	4.7.09899.00A	GUIDA SX PREMONT L=1945 PER CT	PZ	1
3	3.2.07515.40A	GUIDA 45X20X1.5 L=1945 CT	PZ	2
4	3.2.07509.47A	STAFFA DI BLOCCAG. DX GUIDE CT	PZ	2
5	3.2.07510.47A	STAFFA DI BLOCCAG. SX GUIDE CT	PZ	2
6	3.2.07513.93A	PIASTRA FILETTATA PER GUIDE CT	PZ	4
7	3.4.00051.93	VITE TCEI M6X12 ZINCATA	PZ	8
8	3.4.00175.93	RONDELLA PIANA X VITE M6 ZINC.	PZ	12
9	3.5.00945.81	LEVA ANT.DX NERA LAVORATA 200A 700A	PZ	2
10	3.5.00946.81	LEVA ANT.SX NERA LAVORATA 200A 700A	PZ	2
11	3.5.01787.93	PERNO X GUIDE 200A-700A 3M	PZ	4
12	3.1.00891	RONDELLA NYLON 20X12,5X1 H75N	PZ	4
13	3.4.00021.93	VITE TE M6X12 ZINCATA	PZ	4
14	3.4.00499.93	VITE TE M10X35 ZINCATA	PZ	4
15	3.4.00219.93	RONDELLA PIANA X VITE M10 ZINC	PZ	8
16	3.4.01170.92	RONDELLA DENT.EST./10 BRUNITA	PZ	4
17	4.6.01733.40	MANOPOLA CON INS.FILETT. COMP.	PZ	4
18	3.3.18436.93A	PERNO PER GUIDE CT	PZ	4
19	3.4.01794.92	GRANO EIPC M6X8	PZ	8
20	3.1.01743.05A	BUSSOLA LEVE PER GUIDE CT	PZ	4
21	3.2.07512.47A	FLANGIA PER GUIDE CT	PZ	4
22	3.3.07645.93	GHIERA FISS.PERNI /12-25X12	PZ	4

==== Data 02/04/2001 =====

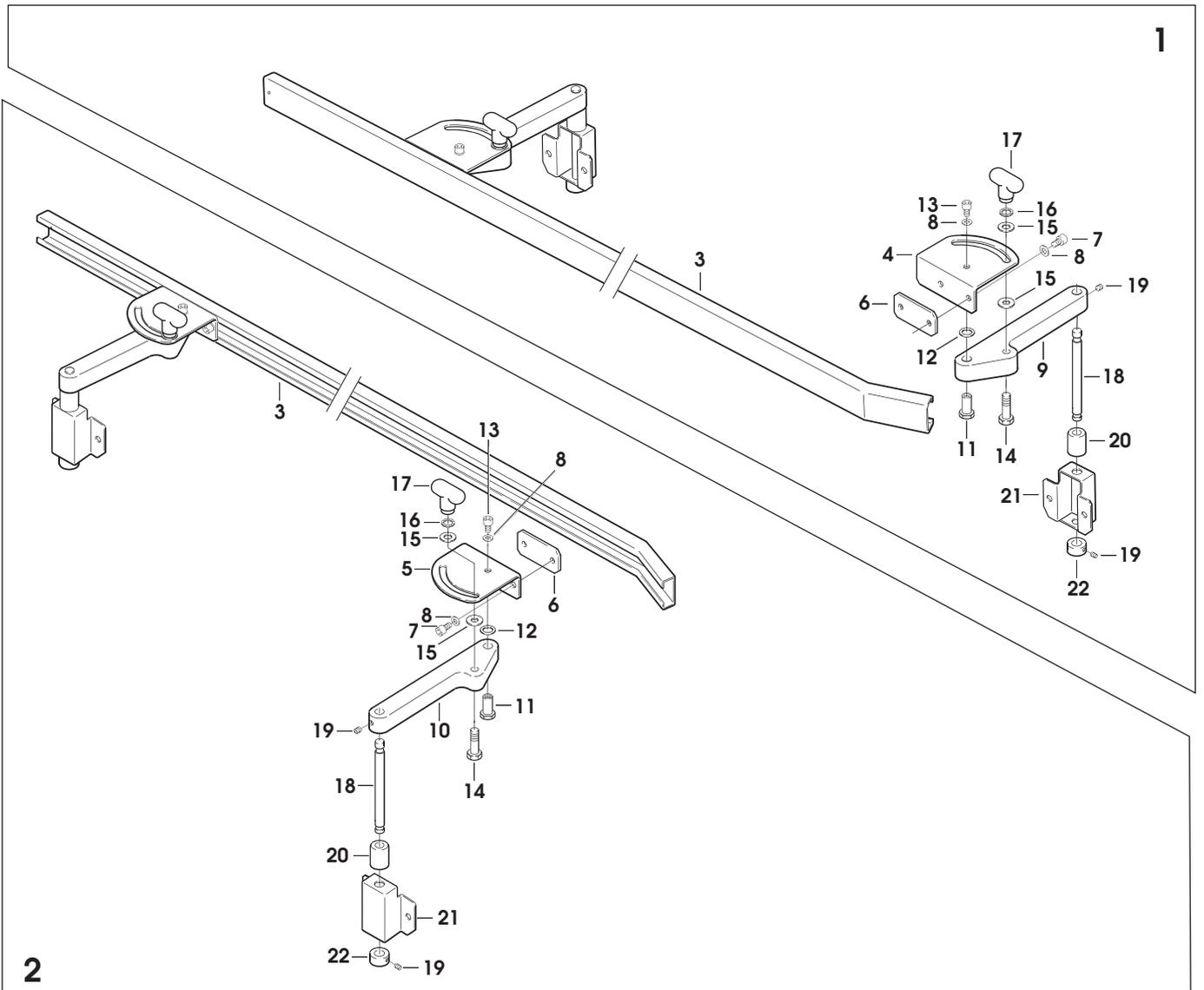
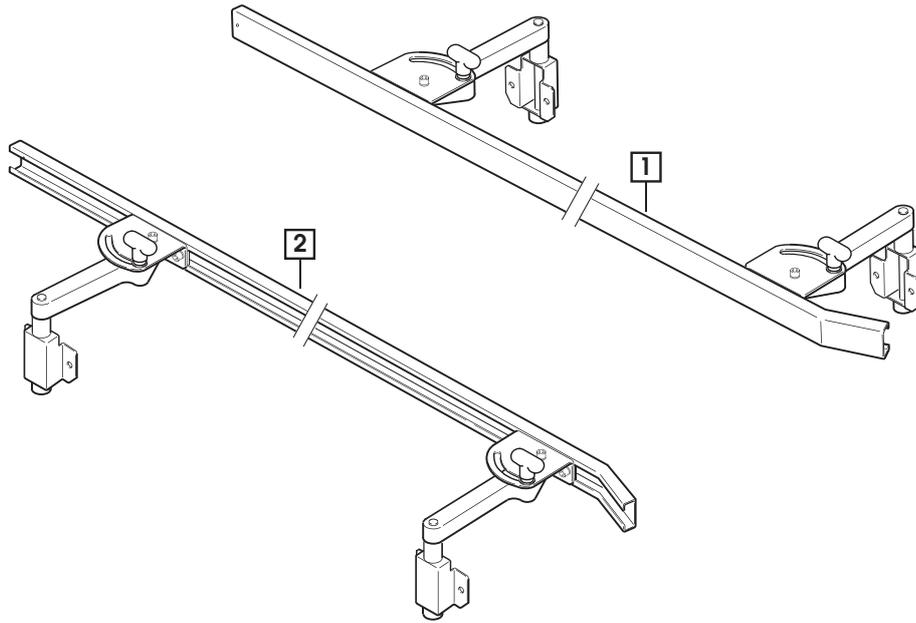


Figura	Descrizione figura	Magaz.	Prodotto	Descrizione
8947	GRUPPO TRASPORTATORE	0	7.8.04374.00B	CT2/500 "Type B" TRASPORTATORE A NASTRO

Posizione	Ricambio	Descrizione	U.M.	Quantita'
1	4.5.05517.47	SPALLA DX C/INS. CT2	PZ	1
2	4.5.05518.47	SPALLA SX C/INS CT2	PZ	1
3	4.5.04705.47	TRAVERSA INT.RULLIERA I=65 CON INSERTI	PZ	3
4	3.4.00324.93	VITE TE M8X16 ZINCATA	PZ	12
5	3.4.00123.93	RONDELLA PIANA X VITE M8 ZINC.	PZ	12
6	4.7.12777.00A	TAMBURO FOLLE PREMONT. TRASPORTATORE A NASTRO	PZ	1
7	4.3.05080	TAMBURO FOLLE C/CUSCINETTI CT	PZ	1
8	3.4.03769.00A	CUSCINETTO DIAM.EST.CILINDRICO C/GRANI BLOC."RB204"/47/20-25	PZ	2
9	3.3.23957.92A	ALBERO TAMBURO FOLLE BRUN. CT	PZ	1
10	3.4.00068.92	ANELLO SICUREZZA 20 DIN 471 BR	PZ	1
11	3.4.00004.93	DADO ESAG.MEDIO M10 R80 ZINC.	PZ	2
12	3.4.01076.93	RONDELLA TRIPLA X VITE M10 ZIN	PZ	2
13	3.3.16009.93A	SUPPORTO TIRANTE TRASPORT. NASTRO	PZ	2
14	3.4.00051.93	VITE TCEI M6X12 ZINCATA	PZ	4
15	3.4.00175.93	RONDELLA PIANA X VITE M6 ZINC.	PZ	4
16	4.4.05888.93A	TIRANTE COMP.TRASPORT.NASTRO	PZ	2
17	4.7.12778.00A	TAMBURO MOTORIZZATO PREMONT. TRASPORTATORE A NASTRO CT	PZ	1
18	4.3.04953	TAMBURO MOTORIZZATO C/TESTATE	PZ	1
19	3.1.00540.48	ANELLO PER PULEGGIA	PZ	2
20	3.3.23958.92A	ALBERO TAMBURO MOTORIZZATO	PZ	1
21	3.4.02850	CALETTATORE /20/30 A GHIERA TRASPORT.NASTRO	PZ	2
22	4.6.04246.00A	SUPPORTO CON CUSCINETTO CT	PZ	2
23	3.4.02849	LINGUETTA 5X5X18 UNI 6604 TRASPORT.NASTRO	PZ	1
24	3.4.00051.93	VITE TCEI M6X12 ZINCATA	PZ	4
25	3.4.00002.93	DADO M6 ZINCATO	PZ	4
26	3.3.23959.93A	COLONNINA CARTER CT	PZ	2
27	3.3.23960.00A	PIGNONE 3/8" Z16 CT	PZ	1
28	3.4.02233.93	DADO SPEC.AUTOBLOCC. M12 P.1	PZ	1
29	3.4.00062.93	RONDELLA PIANA X VITE M12 ZINC	PZ	1
30	3.5.01852.93	PERNO X CARTER LAT.200A-700A	PZ	6
31	3.4.00108.93	VITE TCEI M5X20 ZINCATA	PZ	6
32	3.2.10541.47A	GUIDA LATERALE NASTRO CT2	PZ	2
33	4.5.05519.47	PIANO DI SCORRIM. C/INS. CT2	PZ	1
34	3.2.10549.47A	STAFFA FISSAGGIO PIANO VERN CT	PZ	6
35	3.4.00500.93	VITE TCEI M6X40 ZINCATA	PZ	12
36	3.4.00033.93	RONDELLA TRIPLA X VITE M6 ZINC	PZ	12
37	3.4.03719.00A	NASTRO DA TRASPORTO CT2	PZ	1
38	3.4.03771.00A	NASTRO DA TRASPORTO GOFFRATO CT2	PZ	1
39	3.4.03770.00A	NASTRO DA TRASPORTO ALIMENTARE CT2	PZ	1

==== Data 10/04/2001 =====

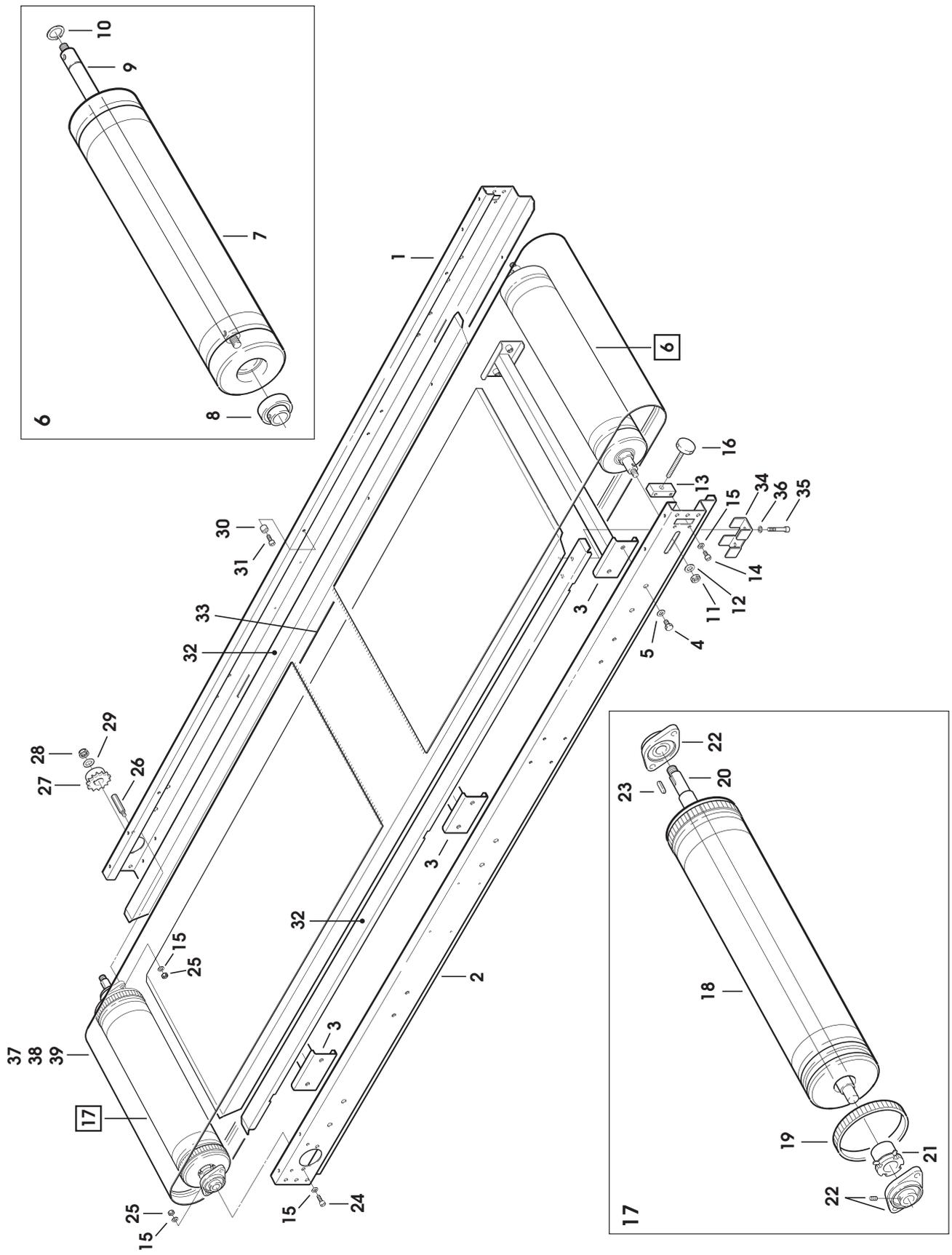


Figura	Descrizione figura	Magaz.	Prodotto	Descrizione
8939	TRAVERSA CON MOTORE	0	7.8.04395.00B	CT1/500 "Type B" TRASPORTATORE A NASTRO

Posizione	Ricambio	Descrizione	U.M.	Quantita'
1	4.7.08071.00B	TRAVERSA SOSTEGNO PREMONT. CT	PZ	1
2	4.4.07870.47A	TRAVERSA SOSTEGNO COMP. CT	PZ	1
3	3.4.00902.93	VITE TCBCR M4X16 ZINCATA	PZ	2
4	3.4.00298.93	DADO AUTOBLOCCANTE M4 ZINCATO	PZ	2
5	3.4.00045.93	VITE TE M5X20 ZINCATA	PZ	5
6	3.4.00745.92	RONDELLA DENT. X VITE M5 BRUN.	PZ	2
7	3.4.00061.93	RONDELLA PIANA X VITE M5 ZINC.	PZ	2
8	3.4.00023.93	DADO M5 ZINCATO	PZ	2
9	4.7.08687.00B	MOTORIDUTTORE PREMONT. TRASPORT.NASTRO	PZ	1
10	3.8.03804	RIDUTTORE "MOTOVARIO NMRV 40 I 1:30 PAM 63 B5" CT	PZ	1
11	3.3.23961.93A	COLONNINA MOTORIDUTTORE CT	PZ	4
12	3.3.23962.92A	ALBERO MOTORIDUTTORE CT	PZ	1
13	3.4.00238	LINGUETTA 6X6X20	PZ	3
14	3.4.00062.93	RONDELLA PIANA X VITE M12 ZINC	PZ	2
15	3.4.02233.93	DADO SPEC.AUTOBLOCC. M12 P.1	PZ	2
16	3.4.00002.93	DADO M6 ZINCATO	PZ	4
17	3.4.00175.93	RONDELLA PIANA X VITE M6 ZINC.	PZ	8
18	3.3.16002.00A	PIGNONE 3/8" Z17 TRASPORT. NASTRO	PZ	1
19	3.4.00577.93	VITE TCEI M6X16 ZINCATA	PZ	4
20	3.4.00003.93	DADO M8 ZINCATO	PZ	4
21	3.8.02139	BOCCHETTONE SKINTOP ST11	PZ	1
22	3.8.03812	MOTORE MULTITENS.H63 C4 KW.0,24 B5 CT	PZ	1
23	3.8.04235	MOTORE MH63 C4 B5 220/240V 50Hz 0,24KW CT1-2	PZ	1
24	3.8.04407	MOTORE H63 C4 B5 440V 50HZ 0.24KW CT1/2	PZ	1

==== Data 28/03/2001 ====

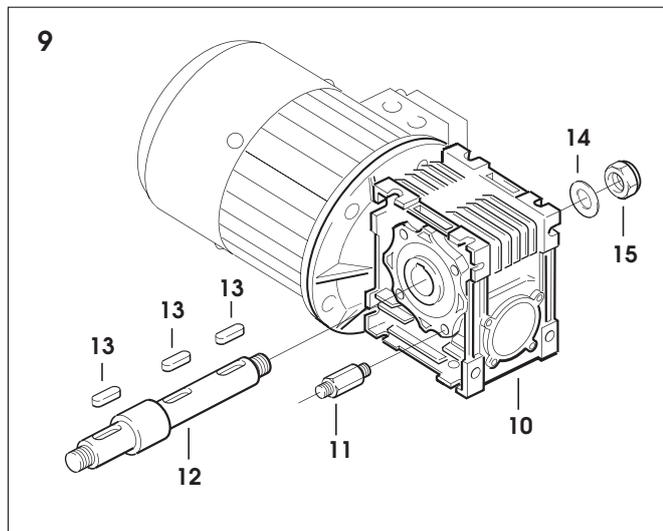
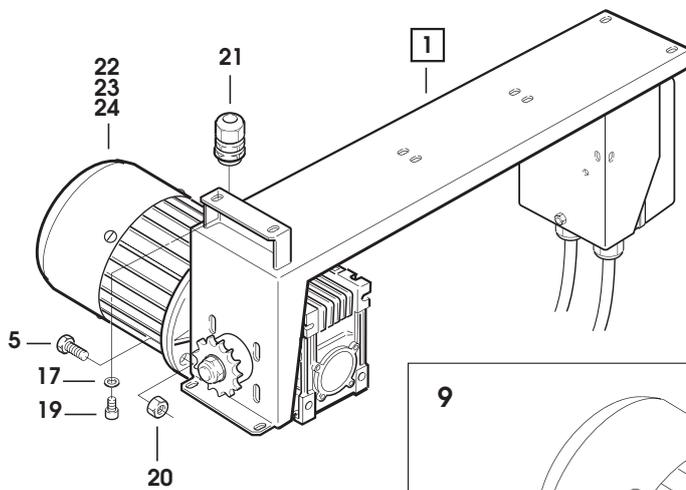
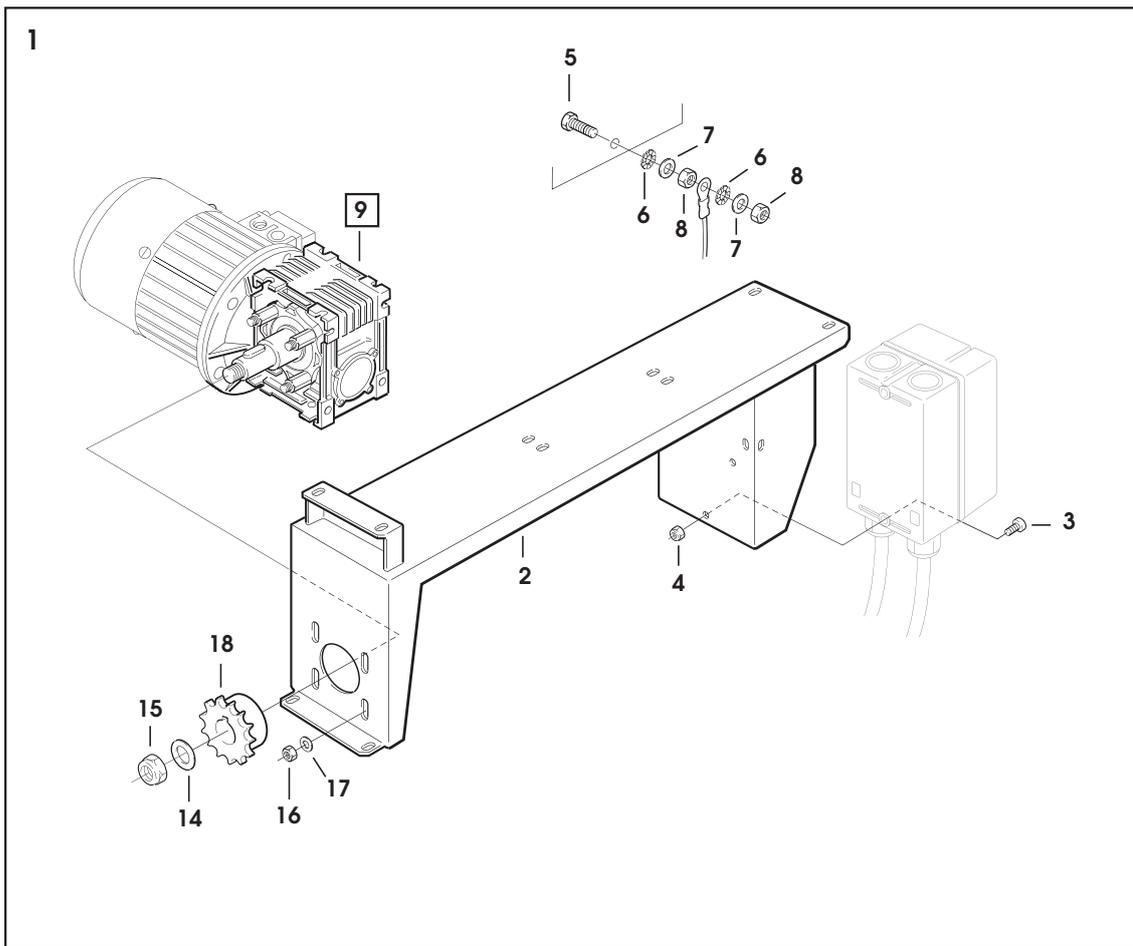


Figura	Descrizione figura	Magaz.	Prodotto	Descrizione
8940	PROTEZIONI	0	7.8.04395.00B	CT1/500 "Type B" TRASPORTATORE A NASTRO

Posizione	Ricambio	Descrizione	U.M.	Quantita'
1	4.5.04881.47	PROTEZIONE USCITA C/INSERTI CT-4	PZ	1
2	4.5.04887.47	PROTEZIONE INGRESSO C/INSERTI CT-4	PZ	1
3	3.4.00122.93	VITE TCEI M8X20 ZINCATA	PZ	8
4	3.4.00123.93	RONDELLA PIANA X VITE M8 ZINC.	PZ	8
5	4.4.05957.47A	PROTEZIONE INF.INGRESSO COMP. CT-4	PZ	1
6	3.4.00051.93	VITE TCEI M6X12 ZINCATA	PZ	2
7	3.4.00175.93	RONDELLA PIANA X VITE M6 ZINC.	PZ	2
8	3.2.06829.47A	PIASTRINA PROTEZIONE INGRESSO CT	PZ	2
9	3.2.06830.47A	PIASTRINA PROTEZIONE USCITA CT	PZ	2
10	3.4.01708.93	VITE TESTA MEZZA TONDA CROCE M5X16 PER 700R	PZ	8
11	3.4.03796.00A	SPEZZONE CATENA P=3/8" L=52 PASSI "CM" COMPR.MAGLIA GIUNZ.	PZ	1
12	4.5.05516.47	CARTER TRASMISSIONE C/INS. CT	PZ	1
13	3.4.00318.93	VITE TCEI M5X12 ZINCATA	PZ	4
14	3.4.00061.93	RONDELLA PIANA X VITE M5 ZINC.	PZ	4

==== Data 28/03/2001 =====

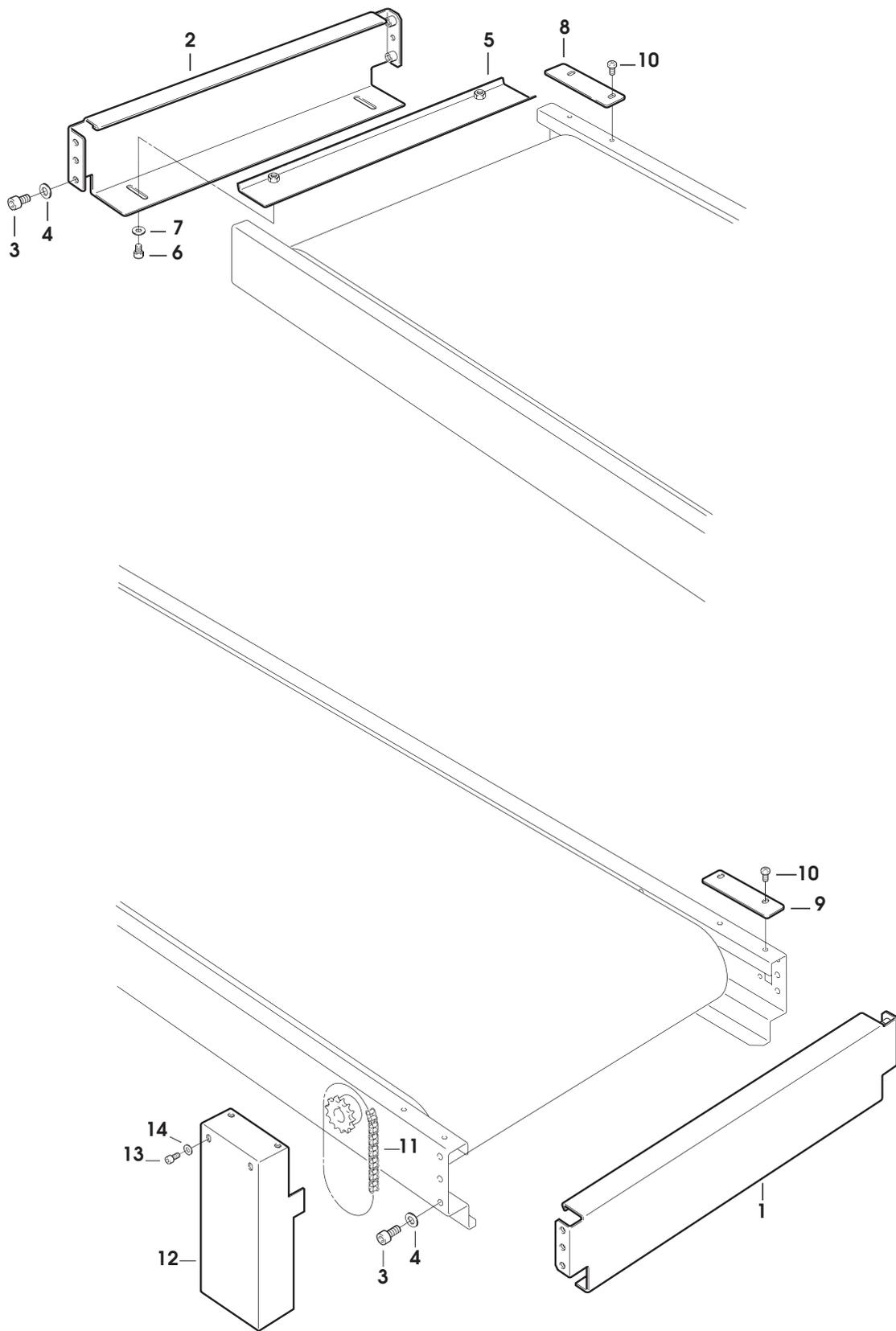


Figura	Descrizione figura	Magaz.	Prodotto	Descrizione
8941	IMPIANTO ELETTRICO	0	7.8.04395.00B	CT1/500 "Type B" TRASPORTATORE A NASTRO

Posizione	Ricambio	Descrizione	U.M.	Quantita'
1	4.7.13370.00A	INT.ASS.220/240V 50HZ MF CT1/2B TELEMECANIQUE	PZ	1
2	4.7.13371.00A	INT.ASS.220/240V 50HZ 3F CT1/2B TELEMECANIQUE	PZ	1
3	4.7.13372.00A	INT.ASS.380/400V 50HZ 440V 60HZ CT1/2B TELEMECANIQUE	PZ	1
4	4.7.13373.00A	INT.ASS.415/440V 50HZ 3F CT1/2B TLEMECANIQUE	PZ	1
5	3.8.04961	CASSETTA IP55 GV2-MC02	PZ	1
6	3.8.04436	INT.SALVAMOTORE GV2-M05 0.63-1A	PZ	1
7	3.8.04437	INT.SALVAMOTORE GV2-M06 1-1.6A	PZ	1
8	3.8.04438	INT.SALVAMOTORE GV2-M07 1.6-2.5A	PZ	1
9	3.8.04439	INT.SALVAMOTORE GV2-M08 2.5-4A	PZ	1
10	3.8.04440	INT.SALVAMOTORE GV2-M10 4-6.3A	PZ	1
11	3.8.05874.00A	BOBINA DI MINIMA TENSIONE GV2 220/240V 50HZ GVAU225	PZ	1
12	3.8.05875.00A	BOBINA DI MINIMA TENSIONE GV2 380/440V50HZ 440V 60HZ GVAU385	PZ	1
13	3.8.05876.00A	BOBINA DI MINIMA TENSIONE GV2 415/440V 50HZ GVAU415	PZ	1
14	3.8.04962	TASTO A FUNGO GV2-K031	PZ	1
15	3.8.00854	BOCCHETTONE SKINTOP ST 16	PZ	2
16	3.8.03846	CONTRODADO GMP16	PZ	2

==== Data 30/03/2001 =====

1-2-3-4

